ᓄᓕᒋᐊᕐᓯᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᐅᑏᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᑦᔪᑎᖃᕐᑐᐃᑦ ᐊᔪᕈᓐᓄᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᒻᒧᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓘᓐᓇᖏᑦ ᐱᑦᔪᑎᓗᒋᑦ ᓄᓇᖃᕐᖃᓯᒪᔪᑦ, ᐃᓄᐃᑦ, ᐊᓪᓚᖓᔪᐃᓪᓗ ᓱᒃᑯᔨᐊᖑᓯᒪᔪᐃᑦ ᐅᕕᒃᑲᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓇᔪᒐᕆᔭᖏᓐᓂ

500-06-001265-236

ᐅᓇ ᖃᐅᔨᑦᓯᒍᑎ ᐁᕐᕆᓕ 3, 2025-ᒥ, ᐳᕐᑐᓂᕐᐹᒥ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᒃ ᑯᐯᒃᒥ ᐊᔪᕈᓐᓄᑎᑦᓯᓚᐅᕐᒪᑦ ᓵᖕᖓᔭᐅᒍᓐᓇᓯᑎᑦᓯᑦᓯᓂ ᐅᑯᓂᖓ: ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂᒃ (ᐱᒍᑦᔨᓗᑎᒃ ᐳᕐᑐᓂᕐᐹᓂᒃ ᓱᓇᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑯᐯᒃᑯᓐᓂ), ᓱᓐᑎ ᑯᐯᒃᑯᓐᓂᒃ, ᐱᒍᑦᔨᓗᑎᒃ ᕐᑯᓕᓪᓗ ᐱᖓᓲᔪᕐᑐᓂᒃ (16) ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᒪᔪᓂᒃ (ᐃᓕᓴᕕᑦᔪᐊᖑᔪᓂᒃ) ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᒍᑦᔨᔨᐅᔪᓂᒃ (ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒻᒥᔪᐃᑦ ᐃᒣᓕᔭᐅᓲᑦ IUHSSC, IHSSC, CIUSSS ᐊᒻᒪᓗ CISSS), ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓪᓕᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᔪᒥᒃ ᐯᒥ. ᒪᑯᓂᖓ ᐃᓚᖃᓚᖓᒻᒥᔪᐃᑦ ᐃᓄᖏᑦ ᐱᒍᑦᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ:

ᐊᓪᓕᑦ ᓄᓇᖃᕐᖃᓯᒪᔪᐃᑦ ᓇᓪᓕᑐᐃᓐᓇᖏᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐊᓪᓚᖓᔪᐃᑦ, ᐃᓚᖃᕐᒥᑎᓪᓗᒋᑦ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᒃ ᓇᓗᓐᕐᑕᐅᓯᒪ ᖏᑦᑐᓂᒃ, ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐃᓂᖃᕐᑎᑕᐅᔪᐃᑦ, ᐱᒋᐊᕐᓯᑎᒃ ᑭᖑᓂᖓᒍᓪᓗ ᐋᒃᑑᑉᐸ 1, 1950-ᒥᑦ, ᐃᓕᓴᕕᒋᔭᖏᓐᓂ, 17-ᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᖃᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᑏᑦ ᐊᕐᓐᓪᓗ ᐅᕝᕙᓗ ᐅᑭᐅᑭᓐᓂᓴᐅᑎᓪᓗᒋᑦ *ᐱᕐᓯᐊᑕᐅᓯᒪᖏᑦᑐᐃᑦ, ᓇᕐᕈᒋᔭᐅᓯᒪᔪᐃᑦ, ᓄᓕᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᐱᓂᕐᓗᑕᐅᓯᒪᔪᐃᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐃᓕᓴᕐᕕᒥ ᐃᓕᓴᕐᓂᖏᑦᑎᒍᑦ ᐱᕐᓯᐊᑕᐅᓯᒪᖏᑦᑐᐃᑦ.*

ᐃᓚᒋᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖏᑦ 1:

ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᐃᑦ ᐃᓕᓴᓇᐊᕐᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᔪᐃᑦ ᐅᕕᒃᑫᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᑦᑎᒍᑦ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ:

1.1 ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᑐᖃᐅᔪᐃᑦ ᓇᓗᓐᕐᑕᐅᓯᒪᔪᐃᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᓇᓗᓐᕐᑕᐅᓛᕐᓂᐊᑐᐃᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᔪᒥᒃ ᐯ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᓐᓂᒧᑦ; ᐅᕝᕙᓗ

1.2 ᑯᐯᒃᒥ ᓄᓇᓕᑐᖃᐅᔪᐃᑦ;

ᐃᓚᒋᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖏᑦ 2:

ᐃᓚᒋᔭᓯᒪᔪᑦᑕᒪᐅᖕᖓᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓕᓴᕕᒻᒥᑦ ᐅᕕᒃᑲᐅᑦᓱᑎᒃ ᐱᓂᕐᓗᓯᒪᔪᐃᑦ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ:

1.1 ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᑐᖃᐅᔪᐃᑦ ᓇᓗᓐᕐᑕᐅᓯᒪᔪᐃᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᓇᓗᓐᕐᑕᐅᓛᕐᓂᐊᑐᐃᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᔪᒥᒃ ᐯ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᓐᓂᒧᑦ; ᐅᕝᕙᓗ

1.2 ᑯᐯᒃᒥ ᓄᓇᓕᑐᖃᐅᔪᐃᑦ.

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓇᓗᓐᕐᑕᐅᓯᒪᔪᐃᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᖏᑦᑎᒍᑦ ᐃᒣᓕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ:

a) **"ᐃᓕᓴᕕᒻᒦᑦᑐᐃᑦ"**: ᑐᑭᓖᑦ ᐃᓕᓴᕕᑐᐃᓐᓇᒦᑦᑐᐃᑦ, ᐅᕕᒃᑫᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᕕᖏᓐᓂ ᐃᓕᓴᕕᓐᓂ, ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᑕᐅᑦᓱᑎᒃ ᐃᓕᓴᕕᐅᔪᓂ, ᐃᓕᓴᕕᓐᓂ ᑲᒪᒋᔨᖃᕐᑐᓂ, ᐃᓱᒪᕐᓱᑐᐃᓐᓇᓇᖏᑦᑐᓂ, ᑎᒍᔭᐅᓯᒪᕕᓐᓂ, ᐋᕐᕿᓱᕐᑕᐅᕕᐅᔪᓂ, ᐱᐊᕋᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᕕᒃᑫᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᕕᖏᓐᓂ, ᒪᒥᓴᕐᑕᐅᕕᓐᓂ ᐃᓕᓴᕐᕕᓐᓂ, ᒪᒥᓴᕐᑕᐅᕕᓐᓂ ᐃᓕᓴᕐᕕᓂ ᐅᕕᒃᑲᓄᑦ ᐋᕐᕿᓱᕐᓱᒋᐊᒥᒃ ᐱᔭᕐᓃᓪᓕᐅᑐᓄᑦ, ᑲᒪᒋᔭᐅᒋᓐᓇᕆᐊᓕᓐᓄᑦ, ᐅᕕᒃᑲᓄᑦ ᐃᓕᓴᕐᕕᐅᔪᓄᑦ, ᐃᓄᒃᔪᐊᓂ ᐊᓂᕐᑖᓗᒻᒥ, ᐳᕕᕐᓂᑐᒥ ᐊᓂᕐᑖᓗᓐᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᓴᑐᕐᕕᓐᓂ ᐊᓂᕐᕋᕆᔭᐅᔪᓂ. ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᓐᓇᒋᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒥᑦ ᐱᔪᐃᑦ, ᐅᕝᕙᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᐃᑦ ᐊᓂᕐᕋᕆᔭᐅᔪᓂᓗ ᑎᒍᐊᖑᐊᕆᔭᐅᔪᐃᑦ.

b) ***"ᐅᕕᒃᑫᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᑦ":*** *ᑐᑭᖃᕐᐳᑦ ᐅᕕᒃᑫᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᑦᑎᒍᑦ ᐃᓕᓴᕐᑎᑕᐅᔪᐃᑦ ᐱᕐᑯᔭᖏᑦᑎᒍᑦ, ᐅᕕᒃᑫᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᑦᑎᒍᑦ ᐱᕐᑯᔭᑦ, ᒪᓕᐸᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᓂᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᒃ, ᐱᕐᑯᔭᖅ ᒪᓕᐸᖅ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᒥᒃ ᐊᓪᓚᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ.*

“ᐅᕕᒃᑭᑦ ᐱᓂᕐᓗᓯᒪᔪᓄᑦ ᒪᓕᕝᑦ”: ᑐᑭᖅᑲᕐᐳᑦ *ᐅᑭᐅᑭᑦᑐᓄᑦ ᐱᓂᕐᓗᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᓂᒃ, ᐅᕕᒃᑭᑦ ᐱᓂᕐᓗᓯᒪᔪᐃᑦ ᐱᕐᑯᔭᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᕕᒃᑭᑦ ᐱᕐᑯᔭᓂᒃ ᓯᕐᑯᒥᕐᔪᓯᒪᔪᐃᑦ ᐃᕐᖃᑐᕐᑕᐅᓂᖏᑦᑕ ᐱᕐᑯᔭᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕐᑯᔭᖅ ᒪᓕᐸᖅ ᖃᓄᐃᖏᕐᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐱᒍᕐᔨᓂᐅᔪᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᒃ, ᐱᕐᑯᔭᖅ ᖃᓄᐃᖏᕐᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᒍᕐᔨᓂᖅ ᐊᓪᓚᓄᑦ ᑐᕋᖓᓐᓂᑦ.*

c) **“ᐊᑑᑎᒋᐊᓕᖏᑦ”:** ᑐᑭᖅᑲᖅ ᑕᒡᒍᖕᖓᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᕌᖓᖅᑭᑎᑕᐅᑦᓱᓂ ᐊᑑᑎᒋᐊᓕᖏᓐᓂᒃ, ᐅᐸᑦᓯᒪᒍᓐᓇᑕᖏᑦ ᐅᐸᑦᓯᒪᔭᐅᓲᖑᔪᐃᑦ, ᖃᕆᐊᖓᓂ ᐊᑦᓱᖏᐅᑦᔭᐅᒪᒋᐊᓕᒃ ᐅᕝᕙᓗ ᑎᒍᔭᐅᒪᕕᖓᓂ, ᐋᓐᓂᑎᕆᓂᐅᓴᓂᖓᓄᑦ, ᐃᓚᖃᑦᑎᓪᓗᒋᑦ ᓱᒋᐅᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᓯᒍᑎᑦᓴᓂᒃ.

d) **“ᓱᕐᖃᔭᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ”**: ᑐᑭᓕᒃ ᓱᒋᐊᕐᑕᐅᒪᔪᖅ ᐅᖃᐅᓯᑐᖃᕐᒥᓂᒃ ᐊᑐᕐᓱᓂ ᐅᖃᓪᓚᓯᒪᓂᖓᓄᑦ, ᐱᐅᓯᑐᖃᕐᒥᓂᒃ ᐊᑐᕐᓱᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᔪᖅ, ᒐᒥᑦᑐᒧᐊᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓛᓃᕐᑕᐅᑦᓱᓂ ᐅᕝᕙᓗ ᓈᒻᒪᓈᕐᑕᐅᒐᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᕝᕙᓗ ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦ ᓄᓇᖃᕐᖃᑑᓂᖓᓄᑦ ᓇᕐᕈᒋᔭᐅᔪᖅ, ᐅᕝᕙᓗ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᐅᔪᖅ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓯᒪᑦᓯᐊᒐᓛᒐᓂ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᒥᐅᑕᓂᐅᓂᖓ, ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᖕᖓᔪᓂᒃ ᐱᓯᒪᒻᒪᖕᒑᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᒋᐊᕐᓯᒪᒐᓂ, ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐅᕝᕙᓗ ᐃᓅᖃᑎᒌᓂᑦ ᓇᓪᓕᐊᓂᖕᖓᕐᓯᒪᓂᖓ.

e) **“ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᓐᓄᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓅᖃᑎᖏᓐᓂᑦ”**;

ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓕᓴᕐᑐᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᓱᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᓄᑦ ᐊᑦᑐᐊᓂᖃᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᒧᓐᑦ ᑦᔪᕕᐅᓪ (Mont d’Youville) ᐃᓕᓴᕐᕕᒧᑦ (200-06-000221-187), ᑕᒡᒍᖓ ᐱᖃᑕᐅᑎᑕᐅᓯᒪᖏᓐᓂᖓ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᒐᔭᖕᖏᓚᖅ ᐃᓕᓴᕐᕕᒻᒧᑦ ᑕᒡᒍᖓᕐᑎᑕᐅᓯᒪᑐᐊᕈᓂ ᐆᒪ ᐊᓯᐊᓅᕐᐸᑦ ᒧᓐᑦ ᑦᔪᕕᐅᓪ (Mont d’Youville).

ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᑮᓇᐅᔭᕐᑖᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᒍᓂ ᐊᑎᓕᐅᕐᓯᒪᒍᓂᓗ ᐱᖃᑕᐅᒍᑎᕕᓂᕐᒥᓂᒃ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᐱᓇᓱᐊᒐᕐᓴᐅᔪᓄᑦ ᓴᒻᒪᖃᑎᖏᒍᑎᓄᑦ ᑎᐅᐱᓕᓯᒃᑯᑦ ᐃᓕᐊᕐᔪᓕᕆᕕᖓᓄᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᓄᑦ ᓴᒻᒪᖃᑎᖏᒍᑎᓄᑦ ᑎᐅᐱᓕᓯᒃᑯᑦ ᐃᓕᐊᕐᔪᓕᕆᕕᖓᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓯᒪᒍᓂ ᑕᒡᒐᓃᑦᑐᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᐅᔪᒥ (ᐊᒐᓐᓇᖏᑦᑐᒥᒃ, “NPRDO-ᖑᔪᓄᑦ”). ᑕᒪᑦᓱᒧᖓ ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᑕᐅᖏᓐᓂᖅ ᐊᑑᑎᒐᔭᖕᖏᓚᖅ ᐃᓄᒻᒧᑦ ᐃᒣᓕᖓᑉᐸᑦ, ᐃᓚᓕᐅᑦᔭᐅᑎᑕᐅᓯᒪᖏᑉᐸᑦ ᑕᒪᒃᑯᓄᖓ ᐃᓕᓴᕐᕕᐅᔪᓄᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓄᑦ NPRDO-ᑯᓐᓄᑦ ᐋᒃᑑᑉᐸ 1, 1950-ᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᓯᐱᓇ 31, 1964-ᒧᑦ, (i) ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᓐᓂᕈᓂ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐊᑑᑎᔭᐅᔪᓄᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᑲᒪᒋᔭᐅᖏᑦᑐᓄᑦ NPRDO-ᑯᓐᓄᑦ; ᐅᕝᕙᓗ (ii) ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᑕᐅᓯᒪᓐᓂᕈᓂ ᐅᕝᕙᓗ ᐃᓚᓕᐅᑎᔭᐅᒋᐊᓪᓚᓂᕈᓂ, ᐅᕙᓂ ᔫᓐᓄᐊᓇ 1, 1965, ᓇᓪᓕᐊᓐᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᓴᓇᐊᕐᕕᐅᑎᑕᐅᔪᓄᑦ.

ᒥᔅᑕ. ᖀᔨ ᑖᓐᑎ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᒻᒪᑦ ᐱᒍᑦᔨᔨᐅᕐᑯᓪᓗᒍ ᐸᓛᓐᑎᕝᑯᓐᓄᑦ ᐃᓕᓴᕐᑐᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑎᐅᕐᑯᓪᓗᒍ ᐊᐅᓚᑦᔭᒋᐊᕈᑕᐅᔪᓄᑦ.

ᒥᔅᑕ. ᑖᓐᑎ ᐱᓇᓱᐊᒐᕐᓴᐅᓂᕋᐃᓯᒪᕗᖅ ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂᒃ, ᓯᓐᑦ ᑯᐯᒃᑯᓐᓂᒃ, ᐱᓇᓱᐊᕈᑦᔨᓗᓂ 16-ᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᓗᑎᒃ, ᓄᓇᕕᒃ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓪᓗᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᔪᒥᔅ ᐯᒥ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒋᐊᖃᕐᕐᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᑦᓯᐊᕐᓗᑎᒃ ᓱᓇᐅᑎᑕᐅᖏᓐᓂᕐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᐅᓯᒪᑉᐸᑕ ᓄᓇᖃᕐᖃᓯᒪᔪᐃᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐊᓪᓚᖓᔪᐃᑦ ᐱᐊᕋᖏᑦ ᐃᓕᓴᕆᐊᕐᑎᑕᐅᓂᑯᕕᓃᑦ. ᒥᔅᑕ. ᑖᓐᑎ ᖃᐅᔨᒍᒪᕗᖅ ᐱᐊᕋᐃᑦ ᒐᑲᓃᓐᓂᕕᓂᖏᑦᑕ ᖁᓚᕐᓇᕈᑎᖏᓐᓂᒃ, ᑲᔪᓯᔪᒥᒡᓗ, ᐳᕙᓪᓗᒋᐊᕐᓯᒪᕕᒻᒦᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐅᐸᑦᑕᐅᓯᒪᓲᓂ ᐃᓂᖃᖃᑦᑕᓂᕐᒪᖔᑕ, ᐊᑦᓱᖏᐅᑦᔭᐅᓯᒪᖃᑦᑕᓂᕐᒪᖔᑕ ᖃᓇᐊᒥ ᐅᕝᕙᓗ ᑎᒍᔭᐅᒪᕕᒻᒥ, ᐋᓐᑎᕐᑕᐅᖃᑦᑕᓂᕐᒪᖔᑕ ᐃᓴᒋᔭᐅᓴᑎᓪᓗ ᐃᕐᖃᓴᕐᑎᑕᐅᖃᑦᑕᓂᕐᒪᖔᑕ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕈᑎᓄᑦ ᑭᒍᑎᓐᓂᐊᕐᑕᐅᓂᕐᒧᓪᓗ, ᓱᓇᐅᑎᑕᐅᓴᑎᒃ, ᓄᓕᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᖁᓄᔪᕐᓂᐊᕐᑕᐅᓯᒪᒻᒪᖔᑕ ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ ᐱᑦᓯᐊᕐᑕᐅᖃᑦᑕᓂᖏᒻᒪᖔᑕ.

ᐳᕐᑐᓂᕐᐹᒥ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᒻᒥ ᑐᑭᑖᕐᑕᐅᓛᕐᒪᑕ ᐃᕐᖃᑐᕐᑕᐅᓕᕈᑎᒃ ᓯᕗᓂᕐᒥ ᖃᐅᔨᓴᓱᐊᕐᑕᐅᓗᑎᒃ ᑎᒥᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓯᑎᒃ ᓂᕐᒪᖔᑕ ᓵᑕᕐᓴᐅᓐᓂᕐᒪᖔᑕᓗ. ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᓛᓇᕗᑦ ᐃᓕᓴᓇᐊᕐᓯᒪᔪᕕᓃᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᔭᐅᒋᐊᖃᕐᒪᖔᑕ ᑮᓇᐅᔭᕐᑖᕈᑎᒃᓴᖏᓐᓄᑦ.

ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᒃᓴᖏᑦ ᒥᔅᑕ ᑖᓐᑎᐅᑉ ᐃᓕᓴᕆᐊᓚᐅᕐᓯᒪᔪᕕᓃᑦ ᓇᓪᓕᑐᐃᓐᓇᖏᑦ, ᒪᑯᐊᓗ ᐱᓇᓱᐊᕈᑦᔭᐅᒋᐊᓖᑦ, ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᖁᓚᕐᓂᕈᑎᖃᕆᐊᖃᕐᑯᑦ.

<u>ᓱᓇᓱᐊᕆᐊᑐᖕᖏᓚᑎᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐃᓚᒋᔭᐅᓕᕆᐊᒥᒃ ᐃᓕᓴᕆᐊᓚᐅᕐᓯᒪᔪᕕᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᑦᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ.</u> ᐃᓚᒋᔭᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒐᔭᕐᐳᑎᑦ ᒐᒥᑦᑐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓯᒪᑐᐊᕈᕕᑦ ᐃᓕᓴᕆᐊᓚᐅᕐᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᑦᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓄᑦ.

ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᓴᕆᐊᓚᐅᕐᓯᒪᔪᕕᓂᖅ ᐃᒻᒥᒍᑦ ᐃᓄᑑᓗᓂ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᒻᒧᐊᑎᑦᓯᓯᒪᒍᓂ ᑕᒪᑦᓱᒥᖓᑦᓴᓐᓇᖅ ᐱᑦᔪᑎᖃᕐᓗᓂ ᐊᑲᐅᓂᕐᓴᐅᒐᔭᕐᐳᖅ ᓄᕐᖃᐅᑦᔨᑊᓐᓇᕈᓂ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᒻᒧᐊᑎᑦᓯᓯᒪᓂᕐᒥᓂᒃ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᖃᑕᐅᑦᓯᐊᕈᓐᓇᓱᕐᑯᓪᓗᒍ ᐃᓕᓴᖃᑎᕕᓂᖏᑦᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᑦᓯᐊᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒍ.

<u>ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᒪᖏᒃᑯᕕᑦ</u> **ᑖᒃᑯᓄᖓ** ᐃᓕᓴᕐᑐᕕᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᖃᑕᐅᒍᒪᖏᒃᑯᕕᑦ ᐃᓕᓴᖃᑎᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᔭᕇᕐᑕᐅᑉᐸᑕ, ᐱᖃᑕᐅᖏᑦᑑᒍᓐᓇᐳᑎᑦ ᐅᖃᑦᓯᐊᑐᐃᓐᓇᓗᑎᑦ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᑦᔪᐊᒧᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᐹᒧᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᓕᕆᔨᓄᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᓪᓚᒥ, ᐊᓪᓚᓱᒪᔪᑎᒍᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᑕᐅᒋᐊᓕᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐅᐃᒪᓇᕐᑑᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᓪᓚᑎᒍᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐅᕗᖓ ᑎᓯᐱᕆ 15, 2025, 4:30-ᒥ ᕿᑎᕋᓕᕆᒥ ᐅᑯᓄᖓ ᓯᓚᑎᖃᕐᑎᓪᓗᒋᑦ: Greffe civil de la Cour supérieure, Palais de justice de Montréal**,** 1 Notre-Dame Street East, Montréal (Québec) H2Y 1B6. ᐃᓕᓴᖃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓇᓪᓕᖏᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᕐᑕᐅᑎᓯᒪᖏᑦᑐᐃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᓄᑦ ᖁᓛᓂ ᐊᓪᓚᓱᒪᔪᓄᑦ ᐅᓪᓗᖓ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᐊᕐᐳᑦ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᒃᑰᕐᑎᑦᓯᒍᑕᐅᔪᓄᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐃᓕᓴᕐᑐᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᑕᐅᔪᓄᑦ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑑᑎᒋᐊᖃᓪᓚᑎᒃᐳᖅ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑕᐅᔪᖅ. ᓇᓗᓐᕐᓯᒪᒋᐊᓪᓚᑐᓂᒃ ᐱᒍᓐᓇᐳᑎᑦ ᓇᓗᓐᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓕᓴᕐᑐᕕᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓄᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᓯᓚᑎᑦᓴᖏᓐᓄᑦ ᑐᕋᖓᑎᓪᓗᒋ: https://www.registredesactionscollectives.quebec/en/Consulter/ApercuDemande?NoDossier=500-06-001265-236

ᖃᐅᔨᒋᐊᓪᓚᒍᒪᕕᑦ ᑕᒪᑦᓱᒧᖓ ᐃᓕᓴᕐᑐᕕᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᐳᑎᑦ ᐃᒣᓕᐅᕐᓗᑎᑦ ᐅᑯᐊ ᐊᑐᕈᓐᓇᐸᑎᑦ:

E-mail: hdca@alexeevco.com

ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ: 514 545-7080

ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 514 648-7700

ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᓗᑎᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓚᖓᔪᓄᑦ ᐱᖃᑕᐅᒍᕕᑦ ᐃᓕᓴᕆᐊᓚᐅᕐᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄ ᒪᑯᓄᖓ:

ᒫᔅᑕ ᓕᕝ ᐊᓕᒡᓯᕝ	ᒥᔅᑕ ᑎᕕᑦ ᓯᑐᕐᓇ
ᒫᔅᑕ ᒍᐃᓕᐊᒻ ᑰᓕᔅ	ᒥᔅᑕ ᒧᓯᓐ ᓯᑎᒡ
ᒫᔅᑕ ᓇᓇᒃ ᓴᒃᖃᓗᐊᓐ	ᒥᔅᑕ ᐊᑎᐅᓪ ᐊᔅᑑᓚ
ᐊᓕᒡᔨᕝ ᐋᑐᕐᓂ LLP	ᓱᑑᔅ LLP
2000 McGill College Avenue, suite 600	180 Dundas Street West, suite 1200
Montréal, Québec, H3A 3H3	Toronto, Ontario, M5G 1Z8

ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓄᐃᑎᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᒃᑯᑦ ᓄᐃᑎᑕᐅᕐᑯᔭᐅᓂᖏᑦᑎᒍᑦ.